TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN Y** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2018/HSST
Ngày 21/5/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Y, TỈNH BẮC NINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lương Đức Năm .

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Kiều Văn Dậu và bà Nguyễn Thị Yến.

Thư ký phiên toà: Bà Tạ Thị Bích Ngọc, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) huyện Y, tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Sơn, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Y, tỉnh Bắc Ninh mở phiên toà để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 13/2018/HSST ngày 12/02/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 32/2018/QĐXXST-HS ngày 02/4/2018 đối với bị cáo: **Họ và tên: Nguyễn Mã Ph, sinh năm 1986.**

Nơi cư trú: Thôn 1, xã Tr, huyện L, tỉnh Yên Bái.

Nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Ph và bà Nguyễn Thị Nh; vợ: Đỗ Thị Hải Y; có 02 con: Con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2016 (đã chết); tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/12/2017 đến ngày 09/02/2018.

Bị cáo tại ngoại và có mặt tại phiên tòa.

***Bị hại**:* Cháu Nguyễn Thị X, sinh ngày 28/7/2002 do anh Nguyễn Văn Th (bố đẻ) và chị Trần Thị L (mẹ đẻ) là người đại diện theo pháp luật, ủy quyền cho chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1995 tham gia phiên tòa. Vắng mặt.

Đều trú tại: Thôn X, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan**:

Chị Đỗ Thị Hải Y, sinh năm 1988.

Nơi cư trú: Thôn 1, xã Tr, huyện L, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Ngày 01/12/2017, Nguyễn Mã Ph rủ chị Trịnh Thị H, anh Đàm Kiên Tr, chị H rủ cháu Nguyễn Thị X đi ăn tối. Sau khi ăn xong cả bốn người đi hát Karaoke tại thôn M, xã L. Đến 23 giờ 30 phút cùng ngày tất cả ra về, cháu X chọn ngồi sau xe Ph, chị H ngồi sau xe anh Tr. Trên đường về Ph rủ cháu X vào nhà nghỉ thì cháu X không nói gì nên Ph chở cháu X đến nhà nghỉ Ngọc A ở thôn Đ, xã

Đ lúc này là khoảng 00 giờ ngày 02/12/2017. Chủ nhà nghỉ là chị Trương Thị A chỉ phòng 203 cho Ph và cháu X. Tại phòng 203 nhà nghỉ Ngọc A, sau khi vệ sinh cá nhân, Ph đã bảo cháu X cho quan hệ tình dục thì cháu X đồng ý và Ph quan hệ tình dục với cháu X. Sau đó cháu X và Ph mặc quần áo xong thì hai người nằm ôm nhau ngủ. Được khoảng 15 – 20 phút, Ph lại bảo cháu X cho quan hệ tình dục lần nữa thì cháu X không đồng ý. Cháu X mở cửa phòng đi xuống tầng 1 trước, Ph nói đưa về thì cháu X không đồng ý và gọi cho anh Bùi Văn Ng đến nhà nghỉ Ngọc A đón X về. Ph trả tiền nhà nghỉ và đi về trước. Sáng ngày 02/12/2017, cháu X đến chốt bảo vệ làm việc bình thường. Chiều ngày 02/12/2017, cháu X đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong làm đơn tố cáo hành vi của Nguyễn Mã Ph, đồng thời giao nộp 01 áo khoác và 01 quần thô cháu X mặc khi vào nhà nghỉ quan hệ tình dục với Ph.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 áo khoác màu vàng và 01 quần thô dài màu đen, bị hỏng phec mơ tuya.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tình dục số 175/TD ngày 19/12/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Ninh kết luận: Tình trạng tổn thương bộ phận sinh dục của cháu Nguyễn Thị X: *"Hai vú cân đối đã phát triển, không có tổn thương; bộ phận sinh dục phát triển, lông mu rậm, hai môi lớn, môi bé đã phát triển, viêm đỏ, không có xây sát bầm tím, âm hộ ra nhiều khí hư; màng trinh rách cũ ở vị trí 3h, 5h và 9h"*.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tình dục số 176/TD ngày 19/12/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Ninh kết luận khả năng sinh dục nam của Nguyễn Mã Ph kết luận: *"Toàn thân không phát hiện vết xây sát, không có vết bầm tím; Thể trạng bình thường, hệ thống lông, râu, bộ phận sinh dục nam bình thường; dương vật dài 9cm, bao qui đầu lộn hết, miệng sáo bình thường, tinh hoàn hai bên cân đối, mật độ bình thường, không có rối loạn cường dương; bộ phận sinh dục nam phát triển bình thường; phản xạ bìu bẹn (+). Nguyễn Mã Ph là nam giới cơ thể phát triển bình thường, tinh thần tỉnh táo đủ khả năng nhận thức về hành vi tình trạng tình dục"*.

Bản Cáo trạng số 11/CTr-VKSYP, ngày 12/02/2018 của VKSND huyện Y, tỉnh Bắc Ninh đã truy tố Nguyễn Mã Ph về tội "Giao cấu với trẻ em" theo khoản 1 Điều 115 Bộ luật hình sự năm 1999 (BLHS 1999).

Tại phiên toà, bị cáo thừa nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố hành vi phạm tội của bị cáo là đúng và khai nhận: Nguyễn Mã Ph làm công nhân ở công ty S nên có quen chị Trịnh Thị H làm bảo vệ ở công ty S và biết cháu Nguyễn Thị X làm cùng chị H. Khoảng 18 giờ ngày 01/12/2017, Ph gọi điện rủ chị H đi ăn tối. Chị H đồng ý và gọi điện rủ cháu X đi cùng. Sau đó, Ph gọi điện rủ anh Đàm Kiên Tr. Đến khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày, Ph điều khiển xe mô tô Honda Airblade, biển kiểm soát 19K1-268… đến đón chị H và cháu X đến quán ăn. Bốn người ăn và uống rượu cùng nhau. Khoảng hơn 22 giờ cùng ngày, sau khi ăn tối xong thì cả bốn người rủ nhau đến quán karaoke tại thôn M, xã L cùng nhau hát karaoke và uống bia tiếp. Đến khoảng 23 giờ 30 phút cùng ngày chị H bảo mọi người đi về, X ngồi lên sau xe

máy của Ph. Trên đường chở cháu X về, Ph nói muộn rồi không về được nhà trọ, anh em mình đi nhà nghỉ ngủ thì cháu X không nói gì. Ph chở cháu X đến nhà nghỉ Ngọc A ở thôn Đ, xã Đ, huyện Y. Đến nơi Ph và cháu X cùng đi vào trong nhà nghỉ và đi lên phòng 203. Ph vào nhà vệ sinh đánh răng, rửa mặt rồi quay ra phòng nghỉ thấy cháu X đang nằm trên giường. Ph nằm xuống cạnh cháu X ôm, hôn cháu X thấy cháu X hôn lại. Ph đề nghị cho quan hệ tình dục thì cháu X đồng ý. Ph hôn và cởi quần áo của cháu X rồi tự cởi hết quần áo của Ph rồi nằm ôm, hôn cháu X cho đến khi dương vật cương cứng thì Ph nằm đè lên trên người cháu X và thực hiện hành vi giao cấu (quan hệ tình dục) với cháu X được khoảng 03 – 04 phút thì Ph mệt nên không quan hệ với cháu X nữa, cả hai vẫn không mặc quần áo, Ph nằm ôm cháu X được khoảng 05 – 06 phút khi dương vật cương cứng, Ph lại muốn quan hệ tình dục, Ph liền nằm đè lên trên người cháu X và tiếp tục quan hệ tình dục với cháu X được khoảng 04 – 05 phút thì Ph mệt nên không quan hệ với cháu X nữa (trong các lần giao cấu, Ph đều không xuất tinh được). Ph bảo cháu X mặc quần áo vào để ngủ , mai về đi làm. Sau khi cháu X và Ph mặc quần áo xong thì nằm ôm nhau ngủ. Được khoảng 15 – 20 phút sau Ph lại bảo cháu X cho quan hệ tình dục lần nữa, thấy cháu X không nói gì, Ph dùng tay cởi hết áo cháu X mặc trên người, Ph ngồi dưới hai chân của cháu X dùng hai tay mở khóa quần dài, kéo cả quần dài, quần lót của cháu X xuống đến đầu gối thì lúc này do bị đau nên cháu X dùng chân đạp vào bụng Ph làm Ph ngã xuống đất, tay Ph kéo làm rách quần dài (từ phéc mơ tuya đến đũng quần) của cháu X. Khi đó, Cháu X kêu lên và khóc. Thấy vậy, Ph nói em không thích nữa thì thôi, để cho xung quanh người ta ngủ. Cháu X không nói gì và mặc quần áo lại. Chị Trương Thị A, chủ nhà nghỉ gõ cửa và bảo trả phòng. Ph hé mở cửa phòng nói hai phút nữa em trả phòng. Sau đó cháu X mở cửa phòng đi xuống tầng 1 trước, Ph nói đưa về nhưng cháu X không đồng ý và gọi cho ai đó đến nhà nghỉ đón, Ph trả tiền nhà nghỉ và đi về trước. Buổi chiều cùng ngày Ph đến Công an huyện Y đầu thú và nhờ vợ đến xin lỗi cháu X, gia đình cháu X và bồi thường cho cháu X 30 triệu đồng. Khi được tại ngoại Ph cùng vợ gặp và bồi dưỡng cho cháu X 20 triệu đồng nữa nhưng không ghi giấy tờ gì. Nay đồng ý với việc bồi thường cho cháu X.

Cháu Nguyễn Thị X - Bị hại vắng mặt tại phiên tòa nhưng theo lời khai tại cơ quan điều tra (CQĐT) có trong hồ sơ thể hiện: Chị H và Cháu X cùng làm bảo vệ ở công ty S. Khi xin việc do không đủ tuổi nên cháu X đã mượn chứng minh thư của chị Lê Thị D sinh năm 1998 (bạn của chị L) để đủ tuổi đi làm. Ngày 01/12/2017 Ph rủ chị H và chị H có rủ X cùng đi ăn tối và khi ăn có cùng nhau uống rượu. Sau khi ăn xong cả bốn người đi hát Karaoke tại thôn M, xã L. Đến 23 giờ 30 phút cùng ngày tất cả ra về, X ngồi sau xe Ph. Trên đường về Ph rủ X vào nhà nghỉ thì cháu X không nói gì nên Ph chở cháu X đến nhà nghỉ Ngọc A ở thôn Đ, xã Đ lúc này là khoảng 00 giờ ngày 02/12/2017. Chủ nhà nghỉ là chị Trương Thị A chỉ phòng 203 cho Ph và cháu X. Tại phòng 203 nhà nghỉ Ngọc A, Ph đã bảo cháu X cho quan hệ tình dục thì cháu X đồng ý. Ph ôm, hôn và cởi quần áo của cháu X, rồi tự cởi hết quần áo của Ph, hai người nằm ôm hôn nhau một lúc thì Ph nằm đè lên người cháu X và quan hệ tình dục với cháu X được khoảng 03 – 04 phút thì Ph thôi không quan hệ nữa nhưng cả hai vẫn không mặc quần áo và nằm ôm nhau được khoảng 05 – 06 phút thì

Ph lại quan hệ tình dục tiếp, quan hệ được khoảng 04 – 05 phút thì Ph không quan hệ nữa và bảo cháu X mặc quần áo vào đi ngủ để mai về đi làm. Cả hai mặc quần áo xong thì nằm ôm nhau ngủ. Được khoảng 15 – 20 phút sau Ph lại muốn quan hệ tình dục và dùng tay cởi hết áo cháu X mặc trên người. Ph ngồi dưới hai chân của cháu X dùng hai tay mở khóa quần dài, kéo cả quần dài, quần lót của cháu X xuống đến đầu gối, do sợ quan hệ nữa bị đau nên cháu X dùng chân đạp vào bụng Ph làm Ph ngã xuống đất, tay Ph kéo làm rách quần dài (từ phéc mơ tuya đến đũng quần) của cháu X. Khi đó, Cháu X kêu và khóc thì Ph có nói em không thích nữa thì thôi. Cháu X không nói gì, ngồi khóc, mặc quần áo lại và mở cửa phòng đi xuống tầng 1 trước, Ph bảo đưa về nhưng cháu X không đồng ý và gọi điện cho anh Ng cùng làm bảo vệ đến đón về. Do muộn nên cháu X về bốt bảo vệ ngủ, sáng dậy về thay quần áo và đi làm, đến chiều thì làm đơn trình báo Công an huyện Y. Sau khi sự việc xảy ra vợ Ph là chị Y đã đến xin lỗi và bồi thường về mặt dân sự. Nay cháu X không yêu cầu gì về mặt dân sự nữa và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho Ph.

Chị Nguyễn Thị L - Người đại diện theo ủy quyền của anh Th và chị L vắng mặt tại phiên tòa nhưng theo lời khai tại CQĐT có trong hồ sơ thể hiện: Chị nhận ủy quyền của bố mẹ cháu X tham gia tố tụng. Sau khi sự việc giữa Ph và cháu X xảy ra, chị Y là vợ Ph đã đến gia đình xin lỗi và bồi thường về mặt dân sự, chị L thay mặt gia đình cháu X nhận. Nay gia đình cháu X không có yêu cầu gì nữa về mặt dân sự và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho Ph.

Chị Đỗ Thị Hải Y-Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa nhưng theo lời khai tại CQĐT có trong hồ sơ thể hiện: Chị Y là vợ Ph, khi bị công an giữ chị mới biết Ph có quan hệ tình dục với cháu X và cháu X chưa đến 16 tuổi, theo đề nghị của Ph và là vợ nên chị Y đến gặp cháu X và gia đình thay Ph xin lỗi và bồi thường cho cháu X 30 triệu đồng. Đó là số tiền của vợ chồng, chị Y tự nguyện bồi thường thay cho Ph và không yêu cầu Ph phải trả lại.

Đại diện VKSND huyện Y thực hành quyền công tố tại phiên toà khẳng định: Ngày 02/12/2017 Nguyễn Mã Ph đã có hành vi quan hệ tình dục với cháu X được sự đồng ý của cháu X nhưng khi đó cháu X mới hơn 15 tuổi nên đã giữ nguyên nội dung bản Cáo trạng và đề nghị HĐXX tuyên bố Nguyễn Mã Ph phạm tội "Giao cấu với trẻ em". Sau khi phân tích tính chất vụ án, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân đối với bị cáo đã đề nghị HĐXX áp dụng khoản 1 Điều 115; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60; Điều 41 BLHS 1999; Điều 106; Điều 136 BLTTHS xử phạt: Nguyễn Mã Ph từ 18-20 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36-40 tháng.

*về trách nhiệm dân sự: Chị X và đại diện hợp pháp của chị X không yêu cầu nên không xem xét giải quyết.

*Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 áo khoác màu vàng và 01 quần thô dài màu đen do cháu X giao nộp.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo tại phiên tòa.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH:

Lời khai nhận của bị cáo phù hợp phù hợp với chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã dược thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với kết quả tranh luận tại phiên tòa thể hiện: Khoảng 00 giờ ngày 02/12/2017, tại phòng 203 nhà nghỉ Ngọc A ở thôn Đ, xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Mã Ph là người đã thành niên có hành vi quan hệ tình dục với cháu Nguyễn Thị X được sự đồng ý của cháu X nhưng khi đó cháu X mới được 15 tuổi 4 tháng 4 ngày. Do vậy đại diện VKSND huyện Y thực hành quyền công tố tại phiên toà đề nghị HĐXX tuyên bố Nguyễn Mã Ph phạm tội "Giao cấu với trẻ em" là có căn cứ, đúng pháp luật.

Mặc dù bị cáo thực hiện hành vi quan hệ tình dục với cháu X hai lần nhưng quan hệ liền nhau trong cùng thời gian nên không coi là phạm tội nhiều lần. Do vậy hành vi của bị cáo phạm vào khoản 1 Điều 115 BLHS 1999.

Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra thì thấy: Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến sự phát triển bình thường về thể chất và sinh lý của trẻ em trong độ tuổi từ đủ 13 đến dưới 16 tuổi nên cần có hình thức xử lý phù hợp để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Không có tình tiết tăng nặng đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo xuất thân từ nhân dân lao động, từ trước đến nay chưa có sai phạm gì, sau khi phạm tội đã ra đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và đã tác động để vợ bị cáo bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả cho bị cáo, bị hại và đại diện của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được qui định tại điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 BLHS 1999 nên cũng cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

Bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội có nhiều tình tiết giảm nhẹ theo qui định tại khoản 1 Điều 46 BLHS nên cho bị cáo cải tạo tại địa phương cũng đủ điều kiện giáo dục và cải tạo.

*Về trách nhiệm dân sự: Hai bên đã tự giải quyết xong, phía người bị hại không yêu cầu gì thêm nên cần ghi nhận sự tự nguyện đó.

*Về vật chứng: 01 áo khoác màu vàng, ngực áo bên trái có chữ Y3, hai ống tay áo có chữ Levi's Jean và 01 quần thô dài màu đen do cháu X giao nộp là tài sản của cháu X, lẽ ra cần trả lại cháu X nhưng giá trị sử dụng không còn, cháu X không yêu cầu lấy lại nên cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Nguyễn Mã Ph phạm tội "Giao cấu với trẻ em".

Áp dụng khoản 1 Điều 115; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60; Điều 41 BLHS 1999; Điều 106; Điều 136 BLTTHS và Nghị quyết

326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án; Điều 26 Luật Thi hành án dân sự (LTHADS).

Phạt: Nguyễn Mã Ph 18 (Mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 36 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao cho UBND xã Tr, huyện L, tỉnh Yên Bái nơi bị cáo thường trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Nếu bị cáo thay đổi nơi cơ trú thì thực hiện theo qui định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận các bên đã giải quyết xong, bị hại tự nguyện không yêu cầu bồi thường gì thêm.

*Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 áo khoác màu vàng và 01 quần thô dài màu đen.

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại và đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tống đạt bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 LTHADS thì người phải thi hành án có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án được qui định tại các Điều 6, 7 và 9 LTHADS. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 LTHADS.

Nơi nhận :
- TA, VKS tỉnh.
- VKS, CA, THADS huyện.
- Những người tham gia TT.
- Lưu HS, VP

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà
(đã ký)
Lương Đức Năm